



Warnings for Item with EAN 4260209265167

[BG] - български - Предупреждения .....	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	3
[DA] - dansk - Advarsler.....	4
[DE] - Deutsch - Warnhinweise.....	5
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις.....	6
[EN] - English - Warnings .....	7
[ES] - español - Advertencias.....	8
[ET] - eesti - Hoiatused .....	9
[FI] - suomi - Varoitukset .....	10
[FR] - français - Avertissements.....	11
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh .....	12
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	13
[HU] - magyar - Figyelmeztetések .....	14
[IT] - italiano - Avvertenze .....	15
[LT] - lietuvių - Įspėjimai .....	16
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	17
[MT] - Malti - Twissijiet.....	18
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen .....	19
[PL] - polski - Ostrzeżenia .....	20
[PT] - português - Avisos.....	21
[RO] - română - Avertismente .....	22
[SK] - slovenčina - Upozornenia.....	23
[SL] - slovenščina - Opozorila .....	24
[SV] - svenska - Varningar .....	25

## [BG] - български - Предупреждения

НАМЕК! Преди пускане в експлоатация проверете продукта за повреди и не го използвайте, ако се установи повреда.

НАМЕК! Използвайте продукта само по предназначение.



Символът на зачеркната кофа за боклук, който редовно се показва на електрическото и електронното оборудване, показва, че съответното устройство трябва да се събира отделно от несортираните битови отпадъци в края на живота му.

### **Отказ от отговорност**

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

## [CS] - čeština - Upozornění

NÁZNAK! Před uvedením do provozu zkontrolujte výrobek, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

NÁZNAK! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.



Symbol přeškrtnuté popelnice, který je pravidelně vyvěšován na elektrických a elektronických zařízeních, znamená, že příslušné zařízení musí být na konci své životnosti shromažďováno odděleně od netříděného komunálního odpadu.

### **Vyloučení odpovědnosti**

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

## [DA] - dansk - Advarsler

ANTYDNING! Før idriftsættelse skal du kontrollere produktet for skader og ikke betjene produktet, hvis der opdages skader.

ANTYDNING! Brug kun produktet efter hensigten.



Symbolet på en overstreget skraldespand, der regelmæssigt vises på elektrisk og elektronisk udstyr, angiver, at den respektive enhed skal indsamles adskilt fra usorteret kommunalt affald ved slutningen af dets levetid.

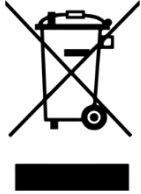
### **Ansvarsfraskrivelse**

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

## [DE] - Deutsch - Warnhinweise

HINWEIS! Vor Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen prüfen und bei festgestellten Schäden das Produkt nicht in Betrieb nehmen.

HINWEIS! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

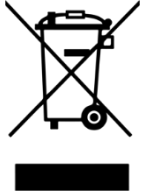
### **Haftungsausschluss**

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

## [EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε το προϊόν για ζημιές και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.



Το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, το οποίο εμφανίζεται τακτικά σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, υποδεικνύει ότι η αντίστοιχη συσκευή πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα στο τέλος της ζωής της.

### **Αποποίηση ευθυνών**

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

## [EN] - English - Warnings

HINT! Before commissioning, check the product for damage and do not operate the product if any damage is detected.

HINT! Use the product only as intended.



The symbol of a crossed-out dustbin, which is regularly displayed on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life.

### **Disclaimer**

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

## [ES] - español - Advertencias

¡INDIRECTA! Antes de la puesta en marcha, compruebe que el producto no esté dañado y no lo utilice si se detecta algún daño.

¡INDIRECTA! Utilice el producto solo según lo previsto.



El símbolo de un cubo de basura tachado, que se muestra regularmente en los equipos eléctricos y electrónicos, indica que el dispositivo respectivo debe recogerse por separado de los residuos municipales sin clasificar al final de su vida útil.

### **Descargo de responsabilidad**

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.



## [ET] - eesti - Hoiatused

VIHJE! Enne kasutuselevõttu kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage toodet kahjustuste avastamisel.

VIHJE! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.



Elektri- ja elektroonikaseadmetel regulaarselt kuvatava läbikriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et vastav seade tuleb oma kasutusaja lõpus sorteerimata olmejäätmetest eraldi koguda.



### **Vastuuvabadus**

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitsemisest või valest paigaldusest.

## [FI] - suomi - Varoitukset

VIHJE! Tarkista tuote ennen käyttöönottoa vaurioiden varalta äläkä käytä tuotetta, jos vaurioita havaitaan.

VIHJE! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa säännöllisesti esillä oleva yliviivatun roskakorin symboli osoittaa, että kyseinen laite on kerättävä erillään lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä sen käyttöään lopussa.



### **Vastuunrajoitus**

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

## [FR] - français - Avertissements

INDICE! Avant la mise en service, vérifiez que le produit n'est pas endommagé et n'utilisez pas le produit si des dommages sont détectés.

INDICE! N'utilisez le produit que comme prévu.



Le symbole d'une poubelle barrée, qui est régulièrement affiché sur les appareils électriques et électroniques, indique que l'appareil concerné doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés en fin de vie.



### **Clause de non-responsabilité**

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

## [GA] - Gaeilge - Rabhaidh

LEID! Sula ndéantar coimisiúnú, seiceáil an táirge le haghaidh damáiste agus ná hoibriú an táirge má bhraitear aon damáiste.

LEID! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.



Léiríonn an tsiombail de dheannach trasnaithe, a thaispeántar go rialta ar threalamh leictreach agus leictreonach, go gcaithfear an fheiste faoi seach a bhailiú ar leithligh ó dhramhaíl chathrach neamhshórtáilte ag deireadh a shaoil.

### **Séanta**

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchuí nó suiteáil mhíchuí na dtáirgí.

## [HR] - hrvatski - Upozorenja

NAGOVJEŠTAJ! Prije puštanja u rad provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije bilo kakvo oštećenje.

NAGOVJEŠTAJ! Koristite proizvod samo prema namjeni.



Simbol precrtane kante za smeće, koji se redovito prikazuje na električnoj i elektroničkoj opremi, označava da se odgovarajući uređaj na kraju svog životnog vijeka mora sakupljati odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada.

### **Odricanje od odgovornosti**

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

## [HU] - magyar - Figyelmeztetések

CÉLZÁS! Üzembe helyezés előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne működtesse a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.

CÉLZÁS! A terméket csak rendeltetésszerűen használja.



Az elektromos és elektronikus berendezéseken rendszeresen megjelenő áthúzott szemetes szimbóluma azt jelzi, hogy az adott eszközt életciklusa végén a szelektálatlan kommunális hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.



### **Felelősségkizárás**

Figyelem! Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

## [IT] - italiano - Avvertenze

ALLUDERE! Prima della messa in servizio, controllare che il prodotto non sia danneggiato e non utilizzare il prodotto se vengono rilevati danni.

ALLUDERE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.



Il simbolo di un bidone della spazzatura barrato, che viene regolarmente esposto sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che il rispettivo dispositivo deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine del suo ciclo di vita.

### **Clausola di esclusione della responsabilità**

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

## [LT] - lietuvių - Įspėjimai

UŽUOMINA! Prieš pradėdami eksploatuoti, patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite gaminio, jei aptinkama pažeidimų.

UŽUOMINA! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.



Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis, kuris reguliariai rodomas ant elektros ir elektroninės įrangos, rodo, kad atitinkamas prietaisas turi būti surenkamas atskirai nuo nerūšiuotų komunalinių atliekų pasibaigus jo naudojimo laikui.



### **Atsakomybės apribojimas**

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.



## [LV] - latviešu - Brīdinājumi

MĀJIENS! Pirms nodošanas ekspluatācijā pārbaudiet, vai produkts nav bojāts, un nelietojiet produktu, ja tiek konstatēti bojājumi.

MĀJIENS! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols, kas regulāri tiek attēlots uz elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, norāda, ka attiecīgā ierīce tās kalpošanas laika beigās ir jāsavāc atsevišķi no nešķirotiem sadzīves atkritumiem.

### **Atruna**

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

## [MT] - Malti - Twissijiet

SUGĠERIMENT! Qabel ma tikkummissjona, iċċekkja l- prodott għall- ħsara u tħaddimx il- prodott jekk tinstab xi ħsara.

SUGĠERIMENT! Uża l-prodott biss kif maħsub.



Is-simbolu ta' dustbin maqtugħ, li jintwera regolarment fuq tagħmir elettriku u elettroniku, jindika li l-apparat rispettiv għandu jingabar separatament minn skart muniċipali mhux magħżul fi tmiem ħajtu.



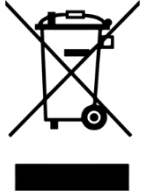
### **Ċaħda ta' responsabbiltà**

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jersax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

## [NL] - Nederlands - Waarschuwingen

TIP! Controleer het product voor inbedrijfstelling op schade en gebruik het product niet als er schade wordt gedetecteerd.

TIP! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak, dat regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur wordt weergegeven, geeft aan dat het betreffende apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden ingezameld.

### **Vrijwaring**

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

## [PL] - polski - Ostrzeżenia

ALUZJA! Przed uruchomieniem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj produktu w przypadku wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń.

ALUZJA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci, który jest regularnie umieszczany na sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wskazuje, że dane urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji musi być zbierane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

### **Zrzeczenie się odpowiedzialności**

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

## [PT] - português - Avisos

DICA! Antes do comissionamento, verifique se há danos no produto e não opere o produto se algum dano for detectado.

DICA! Use o produto apenas como pretendido.



O símbolo de uma lixeira riscada, que é regularmente exibido em equipamentos elétricos e eletrônicos, indica que o respectivo dispositivo deve ser coletado separadamente do lixo municipal indiferenciado no final de sua vida útil.

### **Isenção de responsabilidade**

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

## [RO] - română - Avertismente

INDICIU! Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă produsul este deteriorat și nu utilizați produsul dacă este detectată vreo deteriorare.

INDICIU! Utilizați produsul numai conform intenției.



Simbolul unui coș de gunoi tăiat, care este afișat în mod regulat pe echipamentele electrice și electronice, indică faptul că dispozitivul respectiv trebuie colectat separat de deșeurile municipale nesortate la sfârșitul duratei sale de viață.

### **Declarație de limitare a responsabilității**

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

## [SK] - slovenčina - Upozornenia

RADA! Pred uvedením do prevádzky skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak zistíte akékoľvek poškodenie, výrobok nepoužívajte.

RADA! Výrobok používajte iba na určený účel.



Symbol prečiarknutého odpadkového koša, ktorý sa pravidelne zobrazuje na elektrických a elektronických zariadeniach, znamená, že príslušné zariadenie sa musí na konci svojej životnosti zbierať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu.

### **Vylúčenie zodpovednosti**

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

## [SL] - slovenščina - Opozorila

NAMIG! Pred zagonom preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če odkrijete kakršno koli poškodbo.

NAMIG! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.



Simbol prečrtanega smetnjaka, ki se redno prikazuje na električni in elektronski opremi, pomeni, da je treba zadevno napravo ob koncu življenjske dobe zbrati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov.



### **Izjava o omejitvi odgovornosti**

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.



## [SV] - svenska - Varningar

ANTYDAN! Innan idrifttagning, kontrollera produkten för skador och använd inte produkten om någon skada upptäcks.

ANTYDAN! Använd endast produkten på avsett sätt.



Symbolen för en överkorsad soptunna, som regelbundet visas på elektrisk och elektronisk utrustning, indikerar att respektive enhet måste samlas in separat från osorterat kommunalt avfall vid slutet av dess livslängd.



### **Ansvarsfriskrivning**

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.